

РОССИЯ редакции журнала

Pag. 4 LO MÁS NUEVO - НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

Утонченный фиолетовый

Фиолетовый цвет ассоциируется у нас, среди прочего, с романтизмом, спокойствием и меланхолией. С блестящей отделкой этот цвет поражает своей утонченностью и гламуром.

1. "You and Me" – прекрасное сидение в стиле retro из линии "Fetische" от MUNNA DESIGN. Роскошь и традиции комбинируются в ручном изготовлении этих предметов высокого качества и удивительной красоты.
2. "Mini Papilio" от B&B ITALIA – это маленькое сидение с обивкой из ткани или кожи и с вращающимся сидением, с двумя возможными опциями: традиционное вращение на 360°, или же с автоматическим возвращением на основную позицию.
3. Кресло "Febo", из коллекции "Apta Collection" от MAXALTO, характерно своими элегантными линиями и своей высокой спинкой, гарантирующей максимальное удобство пользователю.
4. Модное и актуальное кресло "Samoa", от NUBE, с обивкой, прошитой квадратами металлической раскладной основой.
5. От ARKETIPO. Диван "Windsor" адаптируется к любому типу помещений. Выполненная вручную с обивкой carpeton, эта модель излучает отличие от других.

Pag. 6 NUESTROS BEST SELLERS - НАШИ БЕСТСЕЛЛЕРЫ

Страсть к кругу

Круги сейчас в моде в одежде и, также, входят в моду для декора мебели. Самыми модными в этом сезоне будут круглые или слегка овальные столы, прекрасно комбинирующиеся со стульями в стиле retro или дизайнерскими моделями. Кроме столов всех размеров, эти геометрические формы мы сможем увидеть в дизайне стульев, ламп, ковров, постельного белья, вспомогательных элементов и аксессуаров всех типов.

1. От ARKETIPO. Стол "Moja" с основой из жесткого полиуретана белого матового цвета. Столешница из закаленного прозрачного стекла extra-light толщиной 8 мм. Столы "Amponia" со столешницами из MDF с деревянной обшивкой, покрашенной в светло или темно коричневый. Белые столы "Link" со структурой из металлических пластин с противочарапающей отделкой. Все это выполняется в нескольких размерах. Лампы "Wudu" с тканевым абажуром. Диван модели "Inkas".
2. "Neto", от MINOTTI, это серия столов, изготавливаемых из различных материалов, различных размеров и с разнообразной отделкой. Модель на фотографии предлагается с основой из блестящей лакировки и с элегантной деревянной столешницей в стиле retro.
3. От MINOTTI. "Raymond" – это риф-стол с интересной формой эллипса и с внутренним пространством для хранения. Основа их хромированного металла и поверхность из блестящего лака или с обивкой цвета темного вина.
4. "Lens" от CATTELAN ITALIA, это зеркало-книжный шкаф и современным оригинальным дизайном. Выполнен из покрашенного дерева цветов белого или graphite.
5. "Riviera" от FLEXFORM, характерна своей металлической основой и деревянной столешницей. Простота дизайна прекрасно адаптируется к любому стилю декорирования.
6. "Fit" – коллекция круглых двухцветных ковров от NANIMARQUINA. Изготавливаются трех размеров: Ø160, Ø118 и Ø76 см. Изготовление ковров с помощью техники hand tufted с
7. От SOFTLINE. "Bon-Bon" – свежее дуновение ветра для нашего домашнего очага. Этот риф может принимать различные формы и может быть изготовлен из различных тканей и разных цветов. Квадратные модели - "Space", "Pouf", двухцветная модель - "Coral".
8. От SOFTLINE. Стул "Hello" очевиден своим характером и очарованием. Изначально он был придуман как подарок австралийской певице Kylie Minogue. Имя "Hello" и закругленные формы, открытые и веселые словно прижимают к себе, зовут приблизиться.
9. "Round One", от HAY, это кресло необычного и смелого дизайна, выполнено из поролона высокой плотности с обивкой из различных тканей и цветов.
10. От MY YOUR. "Bagigio" – уникальный модульный элемент без ограничений; трехмерное представление символа бесконечности. Может быть белого или ярких цветов. Этот модуль способен освещаться



собственным светом. Решение гибкое, легко адаптируемое, но с характером и очень современное.

11. "Dodò", из коллекции "Opendoor", от 21ST DESIGN, этот грандиозный табурет, сопровождающий свою сестру "Nanà", симпатичный вспомогательный столик. Изготовленные из пластмассы, эти предметы можно найти в продаже различных цветов.
12. От SOFTLINE. "Apollo" очень декоративное кресло-качалка в наборе с риф, характерное своими современными интересными линиями, легко превращающимися в объект желания для наслаждения релаксом.
13. От NANIMARQUINA. Красного, бордового или фиштакшвого цветов, различных форм, один из этих ковров неопределенной формы с длинным ворсом, модель "Zoom", комплектуется декоративной подушкой той же формы и цвета. Размеры: 170x240 см. Изготавливается при помощи техники hand tufted из шерсти 100% из Новой Зеландии.

Pag. 10 ESTÁ DE MODA... - СЕЙЧАС В МОДЕ...

Золотой век

Теплые металлические цвета, такие как бронзовый и золотой, стали тенденцией этого сезона. Блестящие и выделяющиеся тона придают glamor и штрихи утонченности любому стилю декора. К тому же, прекрасно комбинируются с серыми, beiges, белым и черным.

1. Длинное платье без рукавов с paillette представлено на MERCEDES BENZ FASHION WEEK NEW YORK для сезона весна 2014. Южнокорейская дизайнер Son Jung Wan.
2. Вазы-скульптуры "Lolita" впечатляющих форм от DE CASTELLI. Благодаря своим большим размерам, не останутся незамеченными в любом пространстве.
3. От EDRA. "Chantilly" – оригинальный диван в форме острова с твердой структурой и нежной шелковистой обивкой золотого цвета. В верхней части привлекает внимание кожаная обивка.
4. Отделка декоративной мозаикой "Damasco Oro Giallo", с дизайном, напоминающим старинную парчу. Это предложение от Carlo Dal Bianco для BISAZZA.
5. Мозаика с золотой отделкой от HISBALIT, с различными геометрическими дизайнами в стиле классики. При комбинировании золотого цвета с белым, получается очень элегантный результат, с нотками стиля vintage или экзотики.
6. От BONALDO. "Alice" – диван, который может трансформироваться в двуспальную кровать. Обивка из кожи или ткани. В тканевой версии обивка полностью раскладывается.

7. EDRA всегда делает ставку на удивительный дизайн. В данном случае это кресло модели "Vermelha". Это проект братьев Campana. Цвета: золото, серебро и красный.
8. От CATELAN ITALIA. Консоль "Monaco" с основой из дерева wengué, и поверхностью цвета золота, серебра или белого мрамора Carrara. Ножки из стали. Столешница из прозрачного стекла или из wengué. Размеры: 160, 180 и 200 см.
9. Торшер "Mossi", от MODISS, характерный своей элегантной бахромой, небрежной и блестящей, хрустальными шарами и деталями из стразов Strass® Swarovski® crystal.
10. Отделка из стеклянной мозаики с цветочными мотивами "Twiggy Art" из "Colibri Collection" от SICIS. Элегантная и утонченная комбинация золота с белым. Также в продаже других цветов (под заказ). Частилки мозаики вырезаются и укладываются вручную.
11. BRETZ предлагает нам этот гламурный набор для сидения, состоящий из кресла "Potradour" в наборе с пуф., с обивкой из ткани, покрашенной в золотой цвет. Отделка capitoné украшена пуговицами из кристаллов original Swarovski™ Crystals.
12. Журнальный столик в стиле retro модели "Planet Gold" от BONALDO. Алюминиевая структура покрашена в золотой матовый цвет. Круглая стеклянная столешница покрашена в золотой цвет. Размеры: h30 и ø100 см.
13. Стеклянная мозаика "Hanami Oro" от BIZAZZA. Это дизайн Carlo Dal Bianco. Фотография из Floto e Warner.
14. Журнальный столик модели "Dominic" от NOIR DE CATELAN ITALIA, с ножками из золотистой или хромированной стали и столешницы из стекла, покрашенного в белый, черный, граде, бронзовый или серый fumé с зеркалом.

Pag. 16 TENDENCIAS - ТЕНДЕНЦИИ

Цели года

Записаться в спортзал, прочитать хорошую книгу, бросить курить и, почему бы и нет, сменить диван в гостиной, покрасить стены в другой цвет, купить новый матрас или шторы... Обновиться изнутри и снаружи, а также обновить look нашего дома, хотя бы чуть-чуть изменить некоторые детали – это наша четкая цель, которую мы планируем достичь на протяжении этого года.

1. **Купить новый диван.** Разве это не большое удовольствие, когда мы возвращаемся домой, растянуться удобно на диване, после длинного рабочего дня, чтобы отдохнуть несколько минут, или посмотреть телевизор перед ужином или отходом ко сну? На фотографии: диван "Cenova" с обивкой из ткани "Barfi" от BOCONCEPT.

Nuestros Best Sellers

Pasión por el CÍRCULO

LOS CÍRCULOS SON SINÓNIMO DE MODA Y ESTILO DE VIDA. TAMBIÉN DEL MOBILIARIO. LAS MODAS MÁS POPULARES REFLEJAN LAS TENDENCIAS O LAS LEONAMENTE CHANGADAS QUE CAMBIAN EN EL TIEMPO. EN ESTE MOMENTO, LOS CÍRCULOS SON EL LENGUAJE DE LOS DISEÑADORES. ESTOS FORMAS SE CONVIERTEN EN PUNTOS DE ENCUENTRO EN UN MUNDO DE LINEAS RECTAS. ALTERNAN, PUÑALAN, DIVIDEN, ABRILAN Y COMPLEMENTAN EN CADA TIPO.

F. DE ARISTINO. Model "Barfi" con base de plexiglase y patas en color blanco mate. Tap de algodón impermeable, lavable, ligero de 8 mm. "Cenova" con tap de MOF impermeable de 10 mm, patas de aluminio anodado. Base de metal pintado mate. "Círculo" con tap de MOF impermeable de 10 mm, patas de aluminio anodado. Base de metal pintado mate. "Círculo" con tap de MOF impermeable de 10 mm, patas de aluminio anodado. Base de metal pintado mate. "Círculo" con tap de MOF impermeable de 10 mm, patas de aluminio anodado. Base de metal pintado mate.

2. **Zanmarse спортом.** Хотя бы несколько минут занятий спортом в день тонифицируют наше тело и обновит наш дух. Для этого рекомендуем, например, занятия Pilates и Yoga. На фотографии: "Kinesis Personal Vision" созданная Antonio Citterio для TECHNOGYM. Эта машина с отделкой из шлифованного железа и собранная из зеркальных панелей – прекрасное решение для уникальной индивидуальной тренировки у себя дома. Легкость машины позволяет выполнять основные упражнения, специальные и комбинированные. К тому же, стимулирует работу мозга и улучшает силу, сопротивление, гибкость и контроль осанки и дыхания.
3. **Читать, читать и читать.** Повышать свою культуру: это одна из основных целей года. Как говорится в пословице, «Знания не нанимают много места». Мы можем предложить себе, или даже обязать себя найти в течение дня время для чтения книги, просмотра газеты, чтобы узнать важнейшие события, происходящие вокруг нас. Можем оборудовать наш «уголок читателя» удобным креслом, как на фотографии: модель "Hamilton", в наборе с подставкой для ног, обивка из ткани "Globe". Структура из нержавеющей стали. От BOCONCEPT.
4. **Сменить матрас.** Эксперты говорят, что для полного расслабления и глубокого сна рекомендуется спать не менее восьми часов в сутки. Для этого необходимо иметь качественный и подходящий нам матрас и основу кровати, уже не говоря о самой кровати. Перед тем, как передать себя в объятия Морфея, можем медитировать несколько минут. Кровать модели "Papilio" от B&B ITALIA.
5. **Больше работать из дома.** Новые технологии предлагают нам все больше удобств. Одно из них то, что, например, благодаря Интернету, нам с каждым разом все легче работать из дома, без необходимости перемещаться в офис на целый рабочий день. Таким образом, мы можем лучше совмещать свою рабочую и семейную жизнь. Фотография от BOCONCEPT. Стол "Lugo" из покрашенного дуба (h74,50x183x91,50 см) и стулья "London" из светло серого фетра с ножками из дуба.
6. **Оборудовать гардеробную.** Если у нас в доме есть свободная комната, и можем позволить себе потратить определенную сумму денег, то можем оборудовать просторную гардеробную, чтобы хранить в порядке нашу одежду. Модель на фотографии - "Ecrin Total" от ROCHE BOBOIS.
7. **Моменты расслабления.** Прекрасный душ или приятная ванна с пеной оживят нас и наполнят энергией после стрессового рабочего дня. Прекрасное решение для этого – оборудовать дома душевую кабину с гидромассажем или сауну для того, чтобы насладиться несколькими приятными минутами релакса, отключиться от суеты и позаботиться о своем теле. На фотографии: сауна "Nipi B" от DURAVIT. Предлагает максимальные требования по дизайну в удобном пространстве сна, размеры 120x120 см, для одного человека. Более того, легко устанавливается, и ее компактное оборудование позволяет достаточно экономичную стоимость.
8. **Быть позитивным.** Полезный совет: прежде всего, будь оптимистом! Уже доказано: быть позитивным в любой ситуации всегда дает лучший результат, чем быть негативным. Пишите себе позитивные сообщения, заботьтесь о себе, делайте что-то, что позволит вам чувствовать себя лучше, например, немного физических упражнений, читать, встречаться с друзьями... Культивируйте свои hobbies, наслаждайтесь моментами досуга и поддерживайте дух в гармонии. Декоративная виниловая картина "La Vida es Bella" от MYVINILO.
9. **TV с плоским экраном.** А если мы немного покапризничаем и купим себе гигантский телевизор, чтобы смотреть наши любимые фильмы? На фотографии: телевизор 84" серии "L9", от TOSHIBA, который характеризуется, среди прочего, своим экраном с разрешением Ultra HD (3840 x 2160) с более чем восемь миллионов пикселей, которые становятся незаметными на телевизоре такого размера, даже с близкого расстояния.

Pag. 30 ESPECIAL BAÑOS - СПЕЦИАЛЬНЫЙ РЕПОРТАЖ: ВАННЫЕ КОМНАТЫ

Приватные зоны

Современные ванные комнаты – это пространства, полностью посвященные заботе о нашем внешнем виде и ежедневной гигиене. Пространства, где мы проводим моменты в одиночестве, перед тем, как выйти из дома и начать новый день, и поэтому, прежде всего, ванные комнаты должны быть уютными и комфортабельными.

Самое приватное пространство нашего дома должно быть оформлено по последним тенденциям в материалах, стилях и дизайне. Фирмы-производители предлагают функциональные привлекательные решения для ванных комнат. В продолжение – обзор нескольких элементов для ванных комнат.

Мебельное меню

В мебели особенно выделяются модульные дизайны, позволяющий создавать предложения практически под заказ, в зависимости от требований каждого, это практические идеи, способные адаптироваться